

ด่วนที่สุด

ที่ มท ๐๘๙๓.๒/ว ๑๗๕๖



ถึง สำนักงานองค์กรปกครองส่วนท้องถิ่นที่จัดการศึกษา ทุกแห่ง

ด้วยกระทรวงศึกษาธิการแจ้งว่า กระทรวงศึกษาธิการญี่ปุ่น (Monbukagakusho:MEXT) ได้เสนอให้ทุนการศึกษาแก่นักเรียนไทย เพื่อไปศึกษาต่อ ณ ประเทศญี่ปุ่น ประจำปี ๒๕๕๗ จำนวน ๑๙ ทุน เพื่อศึกษาระดับปริญญาตรี ณ มหาวิทยาลัยของญี่ปุ่น ระยะเวลา ๕ - ๗ ปี โดยเริ่มปีการศึกษาในเดือนเมษายน ๒๕๕๗ และให้ทุนนักศึกษาวิจัย จำนวน ๓๕ ทุน เพื่อศึกษาวิจัยในระดับบัณฑิตวิทยาลัย ระยะเวลาศึกษา ๒ ปี เริ่มปีการศึกษาในเดือนเมษายน ๒๕๕๗ มีรายละเอียดปรากฏตามเอกสารที่ส่งมาพร้อมนี้

กรมส่งเสริมการปกครองท้องถิ่น จึงขอความร่วมมือองค์กรปกครองส่วนท้องถิ่นประชาสัมพันธ์ให้ผู้สนใจทราบ ทั้งนี้ ผู้สนใจขอรับใบสมัคร และส่งใบสมัครพร้อมทั้งเอกสารไปยังสำนักข่าวสารญี่ปุ่น สถานเอกอัครราชทูตญี่ปุ่นฯ หรือสถานกงสุลใหญ่ญี่ปุ่น ณ จังหวัดเชียงใหม่ หรือ ดาวน์โหลดใบสมัครได้ที่เว็บไซต์ <http://www.th.emb-japan.go.jp> ตั้งแต่บัดนี้เป็นต้นไป กำหนดรับสมัครพร้อมทั้งเอกสาร ระหว่างวันที่ ๓ - ๗ มิถุนายน ๒๕๕๖ ระหว่างเวลา ๑๓.๓๐ - ๑๖.๓๐ น. และกำหนดสอบข้อเขียน ในวันอาทิตย์ที่ ๒๓ มิถุนายน ๒๕๕๖ ตั้งแต่เวลา ๐๘.๓๐ น. ณ คณะวิศวกรรมศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย และ/หรือคณะมนุษยศาสตร์ มหาวิทยาลัยเชียงใหม่

กรมส่งเสริมการปกครองท้องถิ่น
มิถุนายน ๒๕๕๖



สำนักประสานและพัฒนาการจัดการศึกษาท้องถิ่น

ส่วนวิชาการและมาตรฐานการศึกษาท้องถิ่น

โทร. ๐-๒๒๔๑-๙๐๒๑-๓ ต่อ ๑๒๒

โทรสาร ๐-๒๒๔๑-๙๐๒๑-๓ ต่อ ๑๑๒,๑๑๓

ด่วนที่สุด

ที่ ศธ ๐๒๐๕/ ๕๕๒๘



กรมส่งเสริมการปกครองท้องถิ่น
 เลขที่ ๓๓๓๑๕
 วันที่ 28 พ.ค. 2556
 สำนักงานปลัดกระทรวงศึกษาธิการ
 กระทรวงศึกษาธิการ ถนนวิภาวดีรังสิต กรุงเทพฯ 10160

๒๗ พฤษภาคม ๒๕๕๖

เรื่อง ทูการศึกษาของรัฐบาลญี่ปุ่น (Monbukagakusho: MEXT)

สำนักประสานและพัฒนากิจการศึกษาท้องถิ่น
 ประจำปี ๒๕๕๖ 3302
 วันที่ ๒๘ พ.ค. ๒๕๕๖
 สำนักประสานและพัฒนากิจการศึกษาท้องถิ่น

เรียน อธิบดีกรมส่งเสริมการปกครองท้องถิ่น กระทรวงมหาดไทย

สิ่งที่ส่งมาด้วย รายละเอียดทุนการศึกษาของรัฐบาลญี่ปุ่น (Monbukagakusho: MEXT)

ด้วยสถานเอกอัครราชทูตญี่ปุ่นประจำประเทศไทยได้มีหนังสือแจ้งว่า กระทรวงศึกษาธิการ
 ญี่ปุ่น (Monbukagakusho: MEXT) จะให้ทุนการศึกษาแก่นักเรียนไทย เพื่อไปศึกษาต่อ
 ตามประเภทของทุนการศึกษาต่อไปนี้

สำนักประสานและพัฒนากิจการศึกษาท้องถิ่น
 ประจำปี ๒๕๕๖
 เลขที่ ๓๓๓๑๕
 วันที่ ๒๘ พ.ค. ๒๕๕๖

- ปริญญาตรี (Undergraduate Students) จำนวน ๑๘ ทุน เพื่อศึกษาระดับปริญญาตรี ณ มหาวิทยาลัยของญี่ปุ่น ระยะเวลา ๕ ปี แต่สำหรับสาขาแพทยศาสตร์ ทันตแพทยศาสตร์ฯ ระยะเวลา ๗ ปี (รวมเรียนภาษาญี่ปุ่น ๑ ปี) เริ่มปีการศึกษาในเดือนเมษายน ๒๕๕๗

คุณสมบัติของผู้สมัคร

- มีสัญชาติไทย อายุไม่ต่ำกว่า ๑๗ ปี และไม่เกิน ๒๑ ปี (นับถึงวันที่ ๑ เมษายน ๒๕๕๗)
- จบการศึกษาชั้นมัธยมศึกษาปีที่ ๖ หรือกำลังศึกษาชั้นมัธยมศึกษาปีที่ ๖ และกำหนดจบการศึกษาในเดือนมีนาคม ๒๕๕๗
- คะแนนเฉลี่ยสะสมในระดับมัธยมศึกษาตอนปลาย ๓.๘๐ ขึ้นไป ยกเว้น คะแนนเฉลี่ยสะสมระดับมัธยมศึกษาตอนปลาย ๓.๓๐ ขึ้นไป สำหรับผู้ที่มีผลสอบวัดระดับภาษาญี่ปุ่น ระดับ ๑/ระดับ ๒ หรือ N 1/N 2 หรือ คะแนนเฉลี่ยสะสมระดับมัธยมศึกษาตอนปลาย ๓.๕๐ ขึ้นไป สำหรับผู้ที่มีผลสอบวัดระดับภาษาญี่ปุ่นระดับ ๓ หรือ N 3/N 4

- นักศึกษาวิจัย (Research Students) จำนวน ๓๕ ทุน เพื่อศึกษาวิจัยในระดับบัณฑิตวิทยาลัย ระยะเวลาศึกษา ๒ ปี (รวมเรียนภาษาญี่ปุ่น ๖ เดือน) เริ่มปีการศึกษาในเดือนเมษายน ๒๕๕๗

คุณสมบัติของผู้สมัคร

- มีสัญชาติไทย อายุไม่เกิน ๓๕ ปี (นับถึงวันที่ ๑ เมษายน ๒๕๕๗)
- จบการศึกษาระดับปริญญาตรี หรือกำลังศึกษาอยู่ปีสุดท้ายในระดับปริญญาตรี คะแนนเฉลี่ยสะสม ๓.๒๕ ขึ้นไป
- ถ้าจบการศึกษาระดับปริญญาโท ต้องมีคะแนนเฉลี่ยสะสมในระดับปริญญาตรี ๓.๒๕ ขึ้นไป และปริญญาโท ๓.๕๐ ขึ้นไป ยกเว้น ๑. คะแนนเฉลี่ย ๓.๓๐ ขึ้นไป ในระดับปริญญาโท สาขาเภสัชศาสตร์ ๒. คะแนนเฉลี่ย ๒.๘๐ ขึ้นไป ในระดับปริญญาตรี สำหรับผู้ที่มีผลสอบวัดระดับภาษาญี่ปุ่น ระดับ ๑ หรือ N 1 ๓. คะแนนเฉลี่ย ๓.๐๐ ขึ้นไป ในระดับปริญญาตรี สำหรับผู้ที่มีผลสอบวัดระดับภาษาญี่ปุ่น ระดับ ๒ หรือ N 2 ๔. คะแนนเฉลี่ย ๓.๑๕ ขึ้นไป ในระดับปริญญาตรี สำหรับผู้ที่มีผลสอบวัดระดับภาษาญี่ปุ่น ระดับ ๓ หรือ N 3 หรือ N 4 ๕. สอบผ่าน EJU ได้คะแนน ๒.๖๐ ขึ้นไป ทั้งสาขาวิทยาศาสตร์ สังคมศาสตร์ และมนุษยศาสตร์

ในการนี้ สถานเอกอัครราชทูตญี่ปุ่นฯ ได้ขอความร่วมมือกระทรวงศึกษาธิการในการประชาสัมพันธ์ให้ผู้สนใจทราบ ทั้งนี้ ผู้สนใจสามารถขอรับใบสมัคร และส่งใบสมัครสมัครพร้อมทั้งเอกสารไปยังสำนักข่าวสารญี่ปุ่น

๒/สถานเอกอัครราชทูต...

สถานเอกอัครราชทูตญี่ปุ่นฯ หรือสถานกงสุลใหญ่ญี่ปุ่น ณ จังหวัดเชียงใหม่ หรือดาวน์โหลดใบสมัครได้ที่เว็บไซต์ <http://www.th.emb-japan.go.jp> ตั้งแต่บัดนี้เป็นต้น กำหนดรับสมัครพร้อมทั้งเอกสาร ระหว่างวันที่ ๓ - ๗ มิถุนายน ๒๕๕๖ ระหว่างเวลา ๑๓.๓๐ - ๑๖.๓๐ น. และกำหนดให้มีการสอบข้อเขียน ดังนี้

การสอบข้อเขียน ในวันอาทิตย์ที่ ๒๓ มิถุนายน ๒๕๕๖ ตั้งแต่เวลา ๐๘.๓๐น. ณ คณะวิศวกรรมศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย และ/หรือคณะมนุษยศาสตร์ มหาวิทยาลัยเชียงใหม่ โดยสอบข้อเขียนตามสาขาที่สมัคร แยกตามประเภท ดังนี้

นักศึกษาปริญญาตรี (Undergraduate Students) ใช้ภาษาอังกฤษในการสอบ

๑. สาขาสังคมศาสตร์และมนุษยศาสตร์ สอบ ๒ วิชา ได้แก่ คณิตศาสตร์และภาษาอังกฤษ
- ๒ สาขาวิทยาศาสตร์ สอบ ๔ วิชา ได้แก่ คณิตศาสตร์ ภาษาอังกฤษ เคมี และเลือกสอบระหว่างฟิสิกส์ หรือชีววิทยา
- ๓ สอบภาษาญี่ปุ่น (เพิ่มเติมสำหรับผู้ที่มีความรู้ภาษาญี่ปุ่นและมีความประสงค์จะประเมินความสามารถและทักษะภาษาญี่ปุ่น)

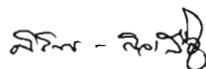
นักศึกษาวิจัย (Research Students) ใช้ภาษาอังกฤษในการสอบ

๑. สาขาสังคมศาสตร์และมนุษยศาสตร์ A (สาขาวิชาอื่นๆ นอกจากสาขาวิชาเศรษฐศาสตร์ พาณิชยศาสตร์ และการบัญชี บริหารธุรกิจ) สอบ ๑ วิชา ได้แก่ ภาษาอังกฤษ และผู้เลือกสาขาญี่ปุ่นศึกษา ต้องสอบวิชาภาษาญี่ปุ่นเพิ่มเติมด้วย
๒. สาขาสังคมศาสตร์และมนุษยศาสตร์ B (สาขาวิชาเศรษฐศาสตร์ พาณิชยศาสตร์ และการบัญชี บริหารธุรกิจ) สอบ ๒ วิชา ได้แก่ ภาษาอังกฤษ และคณิตศาสตร์
๓. สาขาวิทยาศาสตร์ สอบ ๓ วิชา ได้แก่ ภาษาอังกฤษ คณิตศาสตร์ และเคมี หรือฟิสิกส์ หรือชีววิทยา
๔. สอบภาษาญี่ปุ่น (เพิ่มเติมสำหรับผู้ที่มีความรู้ภาษาญี่ปุ่นและมีความประสงค์จะประเมินความสามารถและทักษะภาษาญี่ปุ่น)

สำนักงานปลัดกระทรวงศึกษาธิการจึงใคร่ขอความอนุเคราะห์จากหน่วยของท่านได้ประชาสัมพันธ์การรับสมัครทุนรัฐบาลญี่ปุ่นดังกล่าวต่อไป

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณาดำเนินการต่อไปด้วย จักขอบคุณมาก

ขอแสดงความนับถือ



(นางศิริพร กิจเกื้อกุล)

รองปลัดกระทรวง ปฏิบัติราชการแทน
ปลัดกระทรวงศึกษาธิการ

สำนักความสัมพันธ์ต่างประเทศ

โทรศัพท์ ๐ ๒๖๒๘ ๕๖๔๖ ต่อ ๑๑๑, ๑๑๓

โทรสาร ๐ ๒๖๘๑ ๐๕๕๓

JAPANESE GOVERNMENT (MONBUKAGAKUSHO:MEXT) SCHOLARSHIP FOR 2014 (THAILAND)

(UNDERGRADUATE STUDENTS)

MEXT (Ministry of Education, Culture, Sports, Science and Technology) offers scholarships to international students who wish to study at Japanese universities as undergraduate students under the Japanese Government (MEXT) Scholarship Program for 2014 as follows.

1. FIELDS OF STUDY

Fields of study		Majors
U1	Social Sciences and Humanities A	Laws, Politics, Pedagogy, Sociology, Literature, History, Japanese language, and others Note: Applicants who wish to major in the fields categorized as "others" may have difficulties in finding universities that can accept them.
	Social Sciences and Humanities B	Economics, and Business Administration
U2	Natural Sciences A	Science (Mathematics, Physics, Chemistry), Electric and Electronic Studies (Electronics, Electrical Engineering, Information Engineering), Mechanical Studies (Mechanical Engineering, Naval Architecture), Civil Engineering and Architecture (Civil Engineering, Architecture, Environmental Engineering), Chemical Studies (Applied Chemistry, Chemical Engineering, Industrial Chemistry, Textile Engineering), and other fields (Metallurgical Engineering, Mining Engineering, Maritime Engineering, Biotechnology)
	Natural Sciences B	Agricultural studies (Agriculture, Agricultural Chemistry, Agricultural Engineering, Animal Science, Veterinary Medicine, Forestry, Food Science, Fisheries), Hygienic studies (Pharmacy, Hygienic, Nursing), and Science (Biology)
	Natural Sciences C	Medicine, and Dentistry

Note : An international student who intends to major in Natural Sciences and would like to choose more than one major is required to choose and select first-, second-, and third-choice subjects from the subjects in brackets from within the same course (i.e. Natural Sciences A, B or C). However, a student who selects Course C as his/her first choice may choose his/her second-choice subjects from Course B or C and third-choice subject from Course B because Course C offers only two subjects.

2. QUALIFICATIONS

- (1) Nationality:
Applicant must have Thai nationality. However an applicant who has Japanese nationality at the time of application will not be eligible. Applicant screening will be made at the Embassy of Japan in Thailand.
- (2) Age:
Applicant must be from 17 to 21 years old as of April 1, 2014 (i.e. born between April 2, 1992 and April 1, 1997.)
- (3) Academic Background:
Applicant must either have completed a 12-year regular course of school education or have graduated from a school equivalent to an upper secondary school in Japan. (Included is any Applicant who will satisfy the above qualifications by March, 2014.)
Note: Also included is any Applicant who otherwise satisfies entrance eligibility for a Japanese university.
- (4) Academic Records (GPA):
Applicants must fall under either of the following items as those who have been recognized as achieving excellent results at 12 years regular course of school education or a school equivalent to the senior high school in Japan.
 - 1) Those who have more than 3.80 in cumulative average credits at an upper secondary school
 - 2) Those who have passed the Japanese Language Proficiency Test administered by the Japan Educational Exchanges and Services and the Japan Foundation, and have the following cumulative average credits at an upper secondary school
 - More than 3.30 for Level 1/N1 and Level 2/N2
 - More than 3.50 for Level 3/N3 and N4

Japanese Language:

The Applicant must be willing to learn the Japanese language and receive university education in it.

(6) Health:

The Applicant must be physically and mentally healthy enough to pursue study at a university in Japan.

(7) Arrival in Japan:

In principle, the selected Applicant must be able to leave for and arrive in Japan between the 1st and 7th of April 2014. Travel expenses will not be provided if the Applicant chooses to travel to Japan before this set period. If the Applicant is unable to travel to Japan within the dates set, the scholarship will be cancelled.

In case where the student starts from the fall semester (October) through direct placement (i.e English courses), the selected applicant must be able to leave for and arrive in Japan by the date specified by the university.

(8) Visa Requirement:

Selected Applicants must acquire Student (*ryuugaku* 留学) visas before entering Japan. Applicants who are already in Japan before the start of the scholarship period under a visa other than Student are required to change it to Student by the end of the month preceding the start of the scholarship. Applicants who change their resident status to any status other than "Student" after their arrival in Japan will immediately lose their status as a Japanese government scholarship student.

(9) Any applicant who meets any or all of the following conditions is not eligible. If identified after the start of the scholarship period, the applicant will be required to withdraw from the scholarship:

- ① If Applicant is a service member or a civilian employee registered on the active military list at the time the scholarship period is due to begin.
- ② If Applicant is a grantee of a scholarship from an organization (including a governmental organization of his/her own country) other than the Japanese government (MONBUKAGAKUSHO:MEXT);
- ③ If the applicant is a previous recipient of a Japanese government scholarship. Unless more than three years have passed since the first day of the month following the final payment of the previous scholarship, as of April 1, 2014 (In case where the student starts from the fall semester, the month of entrance.); or
- ④ If Applicant is, in principle, currently enrolled in a Japanese university with the resident status of "Student," or will be enrolled in a Japanese university as an other source or self- financed international student between the time of application for this scholarship in his/her country and the time the scholarship period is due to begin. This does not apply to current self- financed international students at Japanese universities who will complete their course of study and return to their country before the end of the current year.

3. TERM OF SCHOLARSHIP

Scholarship awards will be tenable for five years from April 2014 to March 2019, including one-year preparatory education in the Japanese language and other subjects due to be provided upon arrival in Japan. For scholarship grantees majoring in medicine, dentistry, veterinary medicine or a six-year course in pharmacy, the term of scholarship will be seven years until March 2021.

Note 1: The preparatory education requirement can be waived for grantees who have sufficient knowledge of the Japanese language to pursue their study or who wish to enter a university which demands no Japanese language ability (via direct placement). In this case, the awards will be tenable for four years (or for six years for those majoring in medicine, dentistry, veterinary medicine or in a six-year course in pharmacy). If a grantee graduates earlier or withdraws from his/her undergraduate course for early college entrance, the awards will be tenable until his/her graduation or withdrawal.

Note 2: The term of scholarship in case of direct placement will start from the time of entrance to the university, taking into account the circumstances of the accepting university.

Note 3: In regard to six-year majors in Pharmacy, the student must undergo the common examinations (CBT= Computer-based Testing, OSCE= Objective Structured Clinical Examination) implemented prior to practical training. In cases when it is impossible to fulfill the set standards necessary for practical training, the scholarship may be cancelled.

Note 4: If a grantee graduates from an undergraduate course and is admitted to a master's course at a graduate school during the term of his/her scholarship, he/she may have the term extended upon successful examination by MEXT provided that he/she has outstanding academic achievement that meets certain criteria. The scholarship will be discontinued if approval is not granted.

SCHOLARSHIP BENEFITS

(1) Allowance:

Under the fiscal 2013 budget each grantee will be provided monthly with 117,000 yen. (an additional monthly stipend of 2,000 or 3,000 yen may be provided to those undertaking study or research in specially designated regions.) (However, this will be subject to change, depending upon the annual budget for each year). The scholarship will not be paid to a grantee who takes a leave of absence or is long absent from the assigned university or the preparatory Japanese-teaching institution.

The scholarship will be cancelled for a grantee in the following cases. Furthermore, if scholarship payments were made during the period the following cases applied, the grantee may be ordered to return scholarship payments received during that period.

- ① If any of his/her application documents is found to be falsely stated;
- ② If he/she is in breach of his/her pledge made to the Minister of MONBUKAGAKUSHO(MEXT);
- ③ If he/she is subjected to disciplinary action such as expulsion or removal from register by his/her university or the preparatory Japanese-teaching institution;
- ④ If it becomes definitive that the grantee will not be able to graduate(or complete his/her course) within the standard course term because of his/her poor academic achievement or suspension;
- ⑤ If his/her resident status of "Student" as provided for in Paragraph 1-4 of Appendix to the Immigration Control and Refugee Recognition Act changes to any other status;
- ⑥ If he/she is provided with another scholarship(except for a scholarship designated for research expenses); or
- ⑦ If he/she proceeds to a higher level of education without receiving approval for an extension of the term of the scholarship.

(2) Traveling Costs

① Transportation to Japan:

Each grantee will be provided, according to his/her itinerary and route as designated by MEXT, with an economy class air ticket from the international airport closest to his/her place of residence to Narita International Airport (or following the itinerary normally used by the university where the grantee is placed). Expenses such as inland transportation from his/her place of residence to the nearest international airport, airport tax, airport usage charges, special taxes on overseas travel and travel expenses within Japan will be borne by the grantee (the place of residence of the grantee shall in principle be the address stated in the application form). Air travel from a country other than the grantee's nationality will not be covered, nor travel to Japan before April 1, 2014.

② Transportation from Japan:

A grantee who returns to his/her home country within the last month of scholarship payment will be provided, upon application, with an economy class air ticket for a flight from Narita International Airport (or following the itinerary normally used by the university where the grantee is placed) to the international airport closest to his/her place of return.

Note: Insurance premiums for travel to/from Japan shall be borne by the grantee. The airport the grantee departs from or returns to must be an airport of the country of his/her nationality.

(3) School Fees:

Fees for entrance examinations, matriculation and tuition at universities will be paid by the Japanese government.

5. APPLICATION PROCEDURE IN THAILAND

The Embassy of Japan will select preliminary candidates from among applicants by means of examination and interview.

(1) Announcement of Application

Date: 1 May, 2013 (Wed.)

Place: Japan Information Service, Embassy of Japan in Bangkok (on website: <http://www.th.emb-japan.go.jp>)
Consulate-General of Japan in Chiang Mai (on website: <http://www.chiangmai.th.emb-japan.go.jp>)

(2) Distributing of Application Form

Date: 1 May-7 June, 2013 (Mon.-Fri.) *Except Saturday and Sunday or National Holiday.

Place: Japan Information Service, Embassy of Japan in Bangkok (on website: <http://www.th.emb-japan.go.jp>)
Consulate-General of Japan in Chiang Mai (on website: <http://www.chiangmai.th.emb-japan.go.jp>)

Submitting of Application Form

Date: 3-7 June, 2013 (Mon.-Fri.)
 Time: 13:30 – 16:30 hrs.
 Place: Japan Information Service, Embassy of Japan in Bangkok
 Consulate-General of Japan in Chiang Mai

Procedure: Applicants must submit the following documents to the Embassy of Japan in Bangkok or Consulate-General of Japan in Chiang Mai.

If sending by post, application form and relevant must reach the Japan Information Service, the Embassy of Japan in Bangkok or Consulate-General of Japan in Chiang Mai by Friday, June 7, 2013.

Documents		Amount
1	Application (by the prescribed form)	1 original
2	Admission Form (by the prescribed form)	1 original
3	Photographs (4.5x 3.5 cm, Upper body, Full-faced, Uncapped) taken within the past 6 months (should be pasted on the application form and the admission form)	3 photographs
4	Academic transcript for certified school records of the past 3 years ใบประมวลผลการศึกษาระดับมัธยมศึกษาตอนปลาย	1 original
5	Certificate of enrollment (or applicant currently enroll in a university) (An attested document certifying that the applicant should graduate from the school by March, 2014.) หนังสือรับรองสถานภาพการศึกษาจากโรงเรียนซึ่งรับรองว่าผู้สมัครจะจบการศึกษาระดับมัธยมศึกษาตอนปลายในเดือนมีนาคมของปีถัดไป หรือหนังสือรับรองสถานภาพการศึกษาจากมหาวิทยาลัย	1 original
6	Test Result or Certificate of Japanese Language Proficiency issued by the Japan Educational Exchanges and Services and the Japan Foundation (If applicable)	1 copy
7	Letter of Agreement by parents with their <u>signature</u> to permit him/her to apply the scholarship and if success, to study in Japan	1 original

*These documents must be written in either Japanese or English, or accompanied by a translation in either of these languages. No application will be accepted unless all the documents mentioned above are fully and correctly completed. The documents submitted will not be returned.

(4) Examination

(A) Date and Place

Date: 23 June, 2013 (Sun.)
 Time: 08:30 – 15:30 hrs.
 Place: Faculty of Engineering, Chulalongkorn University
 Faculty of Humanities, Chiang Mai University

(B) Subjects for Written Examination; all subjects of examination are written in English.

Fields of Study		Subjects for Examination
U1	Social Sciences & Humanities A and B	English, Mathematics (A)
U2	Natural Sciences A	English, Mathematics (B), Chemistry, Physics
	Natural Sciences B and C	English, Mathematics (B), Chemistry, Biology

(C) Japanese language test: Applicants who are in the programme of Japanese language and who would like to be evaluated their Japanese language skills can sit for Japanese language test additionally. Applicants who want to pursue their study at university directly must sit for Japanese language test. (See more on Page 6/ no.7 (1))

Applicants who have passed the interview must sit for Japanese language test to be used as reference data for Japanese language instruction due to be provided upon applicants' arrival in Japan.

(D) Examination Schedule

Time	U1	U2	
	Social Sciences & Humanities A and B	Natural Sciences A	Natural Sciences B and C
08:30 – 09:30	English	English	English
09:30 – 10:30	Mathematics (A)	Mathematics (B)	Mathematics (B)
10:30 – 11:30		Chemistry	Chemistry
11:30 – 12:30		Physics	Biology
13:30 – 15:30	Japanese (if desired)	Japanese (if desired)	Japanese (if desired)

Announcement of the Result of the written examination

Date: 9 July, 2013 (Tue.)

Time: 16:00 hrs.

Place: Japan Information Service, Embassy of Japan in Bangkok (on website: <http://www.th.emb-japan.go.jp>)

- (6) Interview: Interview will be given in English (and/or in Japanese to those who have knowledge of Japanese language.)

Date: 5 August, 2013 (Mon.)

Time: 09:00 – 16:30 hrs.

Place: Japan Information Service, Embassy of Japan in Bangkok

- (7) Announcement of Interview Result

Date: 7 August, 2013 (Wed.)

Time: 16:00 hrs.

Place: Japan Information Service, Embassy of Japan in Bangkok (on website: <http://www.th.emb-japan.go.jp>)

6. RECOMMENDATION TO MEXT

The Embassy of Japan will recommend the candidates who have passed the preliminary selection to MEXT. MEXT will perform the final selection among the recommended candidates worldwide and select the scholarship grantees.

- (1) Meeting for Recommendation Procedure to MEXT

Date: 9 August, 2013 (Fri.)

Time: 14:00 hrs.

Place: Japan Information Service, Embassy of Japan in Bangkok

- (2) Submitting of Formal Application to MEXT

Date: 21 August, 2013 (Wed.)

Time: 09:00-11:30 hrs.

Place: Japan Information Service, Embassy of Japan in Bangkok

- (3) Japanese Language Examination

This examination is given to those who passed the interview for reference.

Date: 21 August, 2013 (Wed.)

Time: 14:00-16:00 hrs.

Place: The Japan Foundation, Bangkok

- (4) Final Selection at MEXT

MEXT will perform the final selection among the recommended candidates worldwide and select the scholarship grantees. Therefore, applicants who have passed the primary screening at the Embassy of Japan are not automatically accepted as scholarship grantees.

* The result of the final selection will be notified to each applicant by the Embassy of Japan **not later than the end of January, 2014.**

7. PREPARATORY EDUCATION PRIOR TO PLACEMENT AT UNIVERSITY

- (1) Preparatory Education prior to Placement at University:

Each grantee will be enrolled at a preparatory school designated by MEXT for a one-year intensive course in the Japanese language and other subjects necessary for preparation for proceeding to university. The preparatory course lasts for one year. Its curriculum will mainly consist of education in the Japanese language, but will include other subjects such as Japanese Affairs, mathematics, English, and social studies for those majoring in Social Science and Humanities, and physics, chemistry and biology for those majoring in Natural Sciences.

Please note that a grantee will not be allowed to proceed to university if he/she is determined incapable of completing the prescribed course at the preparatory school. (He/she will be required to return home upon such determination.)

This preparatory education requirement can be waived for a grantee who has sufficient knowledge of the Japanese language to pursue his/her study at university or who wishes to enter a university without the Japanese language requirement (via direct placement).

(2) Change of Major Field of Study:

A grantee will not be permitted to change his/her major field of study between Social Sciences, Humanities and Natural Sciences, nor between Social Sciences and Humanities A and B, or between Natural Sciences A, B, and C.

(3) Subjects to be Studied:

A grantee must study compulsory subjects as determined by the preparatory school even if he/she has already studied them at a university outside Japan.

8. UNIVERSITY EDUCATION

(1) Entrance into University:

A grantee who has completed the preparatory education will go on to the university designated by MEXT upon passing its entrance examination. The university whose examination a grantee will take will be decided by MEXT in consultation with the university and the preparatory school and in comprehensive consideration of the results of the academic examination in the primary screening held in his/her home country, academic achievement at the preparatory school, the grantee's proposed major subject, and the receiving capacity of the university. No objection by the grantee against the decision will be allowed.

(2) Academic Year:

The academic year begins on April 1 each year and ends on March 31 the next year.

(3) Language Used in Education:

All classes will be given in the Japanese language (except where a grantee is placed at a university which requires no Japanese language ability).

(4) Degree of "Gakushi" (Bachelor's Degree):

If a grantee attends the designated university for the prescribed number of years and earns the number of credits as determined by the university, he/she will be awarded the degree of "Gakushi."

(5) Change of Major Field of Study and Subjects to be Studied: 6 (2) and 6 (3) above will apply.

Note: For direct placement of a grantee at a university, MEXT will decide the recipient university upon discussion with prospective universities. An applicant desirous of direct placement must enter a university without preparatory education, and if the desired university does not accept the applicant, his/her application will be rejected by MEXT. If you want to apply for direct placement, be careful in selecting the university, faculty and school and their capacity to accept direct placement. For further information on universities capable of receiving students via direct placement, please inquire at the Embassy of Japan/Consulate-General.

9. NOTES

(1) All grantees are advised to learn the Japanese language and have basic knowledge about the weather, climate, customs, and university education in Japan as well as about the differences between the Japanese legal system and that of his/her home country before they leave for Japan.

(2) Grantees should bring the approximate equivalent of US \$2,000 to cover immediate needs after their arrival in Japan.

(3) Accommodations:

① During the period of preparatory education, scholarship recipients can reside in the residential accommodations of Tokyo University of Foreign Studies or Osaka University, where these foreign exchange students are enrolled.

Residence halls for international students established by national universities

At present, the national universities have residence halls available for international students. Grantees enrolled at national universities where such facilities are available may reside, if they so desire, at these residence halls under prescribed conditions. However, these facilities may not be able to accommodate all the students who wish to live there.

③ Private-run boarding houses or apartments.

Grantees who do not live in any of the above facilities will have to live in a dormitory of the university or in private-run boarding houses or apartments introduced by the university. Please keep in mind that it is very difficult to secure family housing. A married grantee is advised therefore to first come to Japan alone, secure a boarding house for his/her family, and then bring in his/her spouse and children.

- (4) If you have any question about the matters set forth/not set forth herein, inquire at the Embassy of Japan, and follow their instructions, if any are given.
- (5) In addition to the information determined in this guideline, matters which are necessary to implement Japanese Government Scholarship are determined by the Japanese Government.

10. REFERENCES

(1) Japan Information Service, Embassy of Japan in Thailand

177 Witthayu Road,
Lumphini, Pathum Wan,
Bangkok 10330

Tel: 02-207-8504, 02-696-3004 (Ms. Phawarin Chunsam and Ms. Supatra Pothong)
Fax: 02-207-8512

URL: <http://www.th.emb-japan.go.jp>

(Working Hour: 09:00-12:00 hrs. and 13:30-16:30 hrs.)

(2) Consulate-General of Japan in Chiang Mai

Unit 103-107 Airport Business Park,
90 Mahidol Road,
T.Haiya, A. Muang,
Chiang Mai 50100

Tel: 053-203-367 (Mr. Wanlop Saelee and Ms. Wanpimon Jaruseranee)
Fax: 053-203-373

URL: <http://www.chiangmai.th.emb-japan.go.jp>